

COMMONLY USED SPANISH EXPRESSIONS



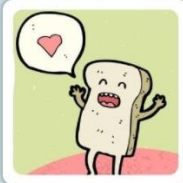
SER UN BICHO RARO / TO BE AN ODD DUCK

Ser raro/a, diferente a los demás



SACAR LOS TRAJOS SUCIOS / WASH SOMEONE'S DIRTY LAUNDRY IN PUBLIC

Dar a conocer los defectos o malas acciones de alguien



SER UN TROZO DE PAN / TO BE A DEAR

Ser una persona muy buena



AHOGARSE EN UN VASO DE AGUA / BE A DRAMA QUEEN

Darle mucha importancia a algo que no la tiene



ECHAR UNA MANO / TO GIVE A HAND

Ayudar a alguien



DEJAR PLANTADO / TO STAND SOMEONE UP

No acudir a la cita con otra persona



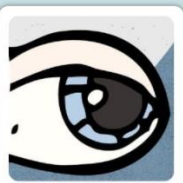
CRUZÁRSELE LOS CABLES A ALGUIEN / TO SNAP

Comportarse de forma irracional o inesperada



HACER LA VISTA GORDA / LOOK THE OTHER WAY

Fingir que no se ha visto algo



EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS / IN THE BLINK OF AN EYE

En un instante, muy rápidamente



DAR LA LATA / TO BOTHER

Molestar, fastidiar a alguien



PONERSE LAS PILAS / PUT YOUR SOCKS UP

Poner dedicación y esfuerzo en una tarea



CANTAR LAS CUARENTA A ALGUIEN / TELL SOMEONE OFF

Reñir a alguien con enfado para dar una lección



TOCAR MADERA / TOUCH WOOD

Llamar a la buena suerte



ESTAR HASTA EN LA SOPA / BE EVERYWHERE

Estar en todas partes



NO IMPORTAR UN PIMIENTO / COULD NOT CARE LESS

No importar nada



POR SI LAS MOSCAS / JUST IN CASE

Por si acaso



NO TENER NI PIES NI CABEZA / TO MAKE NO SENSE

No tener sentido, ser absurdo



IRSE POR LAS RAMAS / TO BEAT AROUND THE BUSH

Alejarse del tema principal de una conversación o de un asunto



ROMPER EL HIELO / TO BREAK THE ICE

Terminar con una situación tensa o un silencio incómodo y crear buen ambiente



TIRAR LA CASA POR LA VENTANA / PUSH THE BOAT OUT

Gastar mucho dinero en algo, a menudo con motivo de una celebración

| | | | | | |
|---------------|------|-------|-------|----------|--------|
| Trapos sucios | Vaso | Bicho | Trozo | Plantado | Cables |
|---------------|------|-------|-------|----------|--------|

1. Jaime es un _____ raro porque es el único que no se quiere bañar.
2. Después de que se enfadara con él empezó a sacar todos los _____ .
3. Laura es un _____ de pan. Es la primera en ayudarme cuando tengo cualquier problema.
4. No pensaba que iba a ser tan fácil. Me había ahogado en un _____.
5. Al profesor se le han cruzado los _____ porque nos ha puesto un examen cuando ya tenemos tres de otras asignaturas para esta semana.
6. El otro día quedé con Miguel, pero me dejó _____ .

| | | | | | |
|----------|------|------|-------|------|-------|
| Cuarenta | Mano | Lata | Vista | Ojos | Pilas |
|----------|------|------|-------|------|-------|

7. ¿Nos echas una-

_____ con los deberes? Son un poco difíciles.

8. Ha terminado la comida en un abrir y cerrar de _____ porque tenía prisa.
9. El árbitro ha hecho la _____ gorda porque está comprado.
10. Ponte las _____ si quieres aprobar este año porque si no, vas a suspender seguro.
11. Eres un pesado. No me des la _____ con lo de tu amiga. Sabes que no me interesa.
12. Mi madre me ha cantado las _____ cuando se enteró de que había hecho una fiesta en casa.

| | | | | | | | |
|--------|-------|----------|-------|------|------|--------|------|
| Moscas | Hielo | Pimiento | Ramas | Pies | Sopa | Madera | Casa |
|--------|-------|----------|-------|------|------|--------|------|

13. Este año no hemos tenido gripe, toquemos _____.
14. Me importa un _____ si Juan viene o no a la fiesta, él sabrá lo que hace.
15. El cielo está muy gris... Voy a llevar un paraguas por si las _____ .
16. ¡Otra vez el mismo actor! Madre mía, está hasta en la _____ .
17. Venga, Marta, no te vayas por las _____ y cuéntame de una vez qué ha pasado.
18. Eso que me estás contando no tiene ni _____ ni cabeza. No te creo.
19. El primer día de clase hicimos unos juegos divertidos para romper el _____.
20. ¡Mi padre cumple 60 años y ha tirado la _____ por la ventana! Nos ha invitado a todos a un restaurante carísimo (Source: Profedeele.es).